

تاریخ امتحان: ۹۹/۳/۲۱		بسمه تعالی	
ساعت امتحان ۸ صبح		عربی یازدهم انسانی	
زمان امتحان: ۷۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی:	
		نام دبیر:	
ردیف	سوالات	بارم	
۱	ترجم ما تحته خط؟ الف) ما رأیتُ أجودَ منه. ب) فی العصر العباسی ازدادَ نفوذُ اللغه الفارسیه.	۰/۵	
۲	إجعل علامه المترادف (=) و المتضاد (≠) فی مکان المناسب؟ نجدَه □ مساعده □ ذکيل □ عزیز	۰/۵	
۳	عین الكلمه التي لاتناسبُ الكلمات الأخرى فی المعنى؟ الف) ضوء □ صلاه □ زكاه □ صيام □ ب) دوده □ حيه □ تمساح □ نقار الخشب □	۰/۵	
۴	أكتب المفرد أو الجمع؟ جناح : نهاه :	۰/۵	
۵	ترجم الى الفارسیه؟ الف) أسرع اصحابه اليه ليقبذوه. ب) أسلمت قبيله طي كلها بعد ما أمر النبي بإطلاق أسراهم. ج) أريد أُرخص من هذا. هذه الاسعار غاليه. د) وجدت رائحة الود ان شمت رفا تي.	۴	
۶	عین الصحیح فی الترجمه؟ الف) يقفر من شجره الى شجره أخرى. ب) ما عاد هذا الشاب الى الكذب. ۱) از درختی به درخت دیگری می پرد. □ ۲) از درخت اول به درخت دیگر می پرد. □ ۱) این جوانان به دروغگویی باز نمی گردند. □ ۲) این جوان به دروغگویی باز نگشت. □	۰/۵	
۷	أكمل الترجمه فی الفراغات؟ الف) التجارة نقلت ألفاظاً فارسیه الى العربیه. تجارت ..... را به عربی ..... ب) مضى الزمان و قلبی يقول إنك آتى. زمان ..... و قلبم .....	۱	

٨	ترجم الأفعال التي ما تحتها خطاً؟ الف) يُريدون أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. ب) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. ج) لَنْ تَذْهَبُوا إِلَى الْمَلْعَبِ الْيَوْمَ. د) تَجْتَهِدُ الطَّالِبِيهِ لِتَنْجِحَ فِي حَيَاتِهَا.	١
٩	عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ؟ أَتُرْكُوهَا فَإِنَّ أَبَاهَا كَانَ يُحِبُّ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. (فعل الامر و الماضي الاستمراري)	٠/٥
١٠	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ ، اسْمَ الْمَبَالِغَةِ ، اسْمَ الْمَكَانِ ، اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ؟ ١) الْإِسْتَاذُ مَهْدَى آذْرِيذِي أَشْهَرُ كَاتِبِ لِقِصَصِ الْأَطْفَالِ. ٢) لَمْ يَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي حَيَاتِهِ. ٣) يُحْكِي أَنَّ شَاباً كَانَ كَذَاباً.	١
١١	عَيِّنِ جَوَابَ الشَّرْطِ ثُمَّ اكْمِلِ الْفَرَاغَ لِلْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ؟ إِنْ تَزْرَعُ خَيْرًا تَحْصُدُ سُورًا. جواب شرط : ..... اگر خوبی بکاری شادمانی .....	٠/٥
١٢	تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ وَ عَيِّنِ الصِّفَةَ؟ أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تُشْبِعُ. ترجمه : صفت :	١
١٣	ترجم ما تحتها خطاً؟ الف) مَا قَبْلَ الْحَكْمِ الْهَدَفِ. ب) لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ. ج) إِنْ شَكَّوَتْ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوُكُنَاتِ. د) الْعُلَمَاءُ يُقَدِّرُونَ أَنْوَاعَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ.	١
١٤	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْأَعْرَابِيَّ مَا تَحْتَهُ خَطاً؟ الف) اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ. ب) سُمِّيَ الطَّائِرُ طَنَانًا.	٠/٥
١٥	إِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْفَرَاغِ. (كلمة زائدة) ١- رَبُّ أَجْعَلْنِي مُقِيمًا ..... ٢- تَمُمُ ..... مِنْ حَبِّهِ صَغِيرًا. ٣- يَقْطَعُ النَّجَارُ ..... فِي الْغَابَةِ. ٤- لَا يُصَدِّقُ ..... قَوْلَ الَّذِي يَكْذِبُ كَثِيرًا.	١

٠/٥	رَتَّبَ الكلماتِ غَيْرَ المُنظَّمه؟ «التلميذُ - الربيع - فصل - صورة - رَسَم»	١٦
١/٥	إِقْرَأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلِ (باللغة العربية) «إِنَّ بَعْضَ الطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ تَعْرِفُ بَعْزِيَّتَهَا الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ وَتَعَلَّمُ كَيْفَ تَسْتَعْمِلُ الْعُشْبَ الْمُنَاسِبَ لِلوَقَايَةِ مِنْ الْأَمْرَاضِ الْمُخْتَلِفَةِ. وَ قَدْ دَلَّتْ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتُ الْإِنْسَانَ عَلَى الْخَوَاصِّ الطَّيِّبَةِ لِكَثِيرٍ مِنَ النَّبَاتَاتِ الْبَرِّيَّةِ وَ غَيْرِهَا.» الف) كَيْفَ تَعْرِفُ الطُّيُورُ الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ؟ ب) عَلَى أَيِّ شَيْءٍ دَلَّتِ الْحَيَوَانَاتُ الْإِنْسَانَ؟ ج) عَيَّنْ فِعْلاً مَاضِياً فِي النَّصِّ؟ د) عَيَّنْ جَاراً وَ مَجْروراً فِي النَّصِّ؟	١٧
<b>٤ نمره اختیاری از ٨٠٪ اول کتاب</b>		
١	ترجم العبارتين بالفارسيه؟ الف) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. ب) قَبْرُ كوروشِ يَجْذِبُ سَيَّاحاً مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ.	١
٠/٥	أَكْمِلِ التَّرْجُمَةَ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ؟ الامتحانات تُسَاعِدُ الطُّلَّابَ لِتَعَلُّمِ دَرُوسِهِمْ. امتحانات ، دانش آموزان را برای ..... درس هایشان ...	٢
١	إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ؟ الف) الْآثَارِ      المفرد      □      المجرور      □      المنصوب      □ ب) الْفَلَّاحُونَ      المجرور      □      المونث      □      الجَمْع      □ ج) الْحَلِيبِ      الجَمْع      □      النَّكْرَه      □      المَعْرِفَه      □ د) أَوْلَادِكَ      الْمُعْرَب      □      الْمَبْنَى      □      الضَّمِير      □	٣
٠/٥	عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ؟ حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ. - يَرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ.	٤
٠/٥	عَيِّنِ الْمَرْفُوعَ وَ الْمَجْرُورَ وَ أَدْكُرْ عِلَّتَهُ؟ يُصْنَعُ الْكُرْسِيُّ فِي الْمَصْنَعِ.	٥

٥/٠	( أعماله الحسنه )	بمرور الايام )	ترجم التركيبين؟	٦
<b>٤ نمره اختياري از ٢٠٪ آخر كتاب (درس ٦ و ٧)</b>				
٥/٠			ترجم هذه العبارة؟ أَلْقَتْ عِدَّةَ مُحَاضِرَاتٍ وَ أَصْبَحَتْ أُعْجُوبَةَ عَصْرِهَا.	١
١	٢- لا يجلسوا في ساحه المدرسه. ٤- لم يكن قادراً على السير و الكلام.		ترجم الافعال لما تحته خط؟ ١- لم تكتب الرسالة. ٣- على الله فليتوكل المؤمنون.	٢
٥/٠			ترجم التركيبين؟ الشكل الدماغي ( ) حياته الجديدة ( )	٣
١			عين ما طلب منك و ترجمه؟ أَصْبَحَ الشَّاتِمُ نَادِماً مِنْ عَمَلِهِ الْقَبِيحِ. (خبر أصبح)	٤
١			ترجم هذه العبارة و اكتب اسمه و خبره؟ كان لي صديق ناجح.	٥

أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ السَّلَامَةَ مِنَ اللَّهِ

طراح: رضائي مقدم

تاریخ امتحان : ۹۹/۳/۲۱		بسمه تعالی	
ساعت امتحان ۸ صبح		پاسخنامه عربی یازدهم انسانی	
زمان امتحان : ۷۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی :	
		نام دبیر :	
ردیف	پاسخنامه	بارم	
۱	الف) گرامی تر (ب) افزایش یافت	۰/۵	
۲	إِجْعَلْ علامه المترادف (=) و المتضاد (≠) فی مکانِ المناسب؟ نَجْدَه = مُسَاعَدَه      ذَکِیل ≠ عزیز	۰/۵	
۳	الف) ضوء (ب) نقار الخشب	۰/۵	
۴	جَنَاح : أَجْنَحَه      نُهَاه : نَاهِي	۰/۵	
۵	الف) یارانش به سوی او شتافتند تا او را نجات دهند. ب) قبیله طیء همگی مسلمان شدند بعد از اینکه پیامبر به آزاد کردن اسیرانشان دستور داد. ج) ارزان تر از این می خواهم. این قیمت ها ، گران است. د) اگر استخوانهایم را بو کنی ، بوی دوستی را می یابی.	۴	
۶	الف) ۱ (ب) ۲	۰/۵	
۷	الف) تجارت کلمات فارسی را به عربی منتقل کرد. ب) زمان سپری شد در حالی که قلبم می گوید قطعاً تو می آیی.	۱	
۸	الف) که عوض کنند (ب) تا داوری کند (ج) نخواهید رفت (د) تا موفق شود	۱	
۹	فعل امر : اُتُوْکُوا ، ماضی استمراری : کَانَ يُجِيبُ	۰/۵	
۱۰	اسم فاعل : کَاتِب ، اسم مبالغه : کَذَّاباً ، اسم مکان : المَدْرَسَه ، اسم تفضیل : اَشْهَرُ	۱	
۱۱	جواب شرط : تَخْصُدْ ، اگر خوبی بکاری شادمانی ، درو می کنی.	۰/۵	
۱۲	ترجمه : به تو پناه می برم از نفسی که سیر نشود. / صفت : لَا تُشْبِعُ	۱	
۱۳	الف) نپذیرفت (ب) روبرنگردان (ج) شکایت کنم (د) تخمین می زنند ، برآورد می کنند	۱	

۰/۵	الف) اَعْلَمُ : خبر مفرد ، ب) الطَّائِرُ : نائب فاعل	۱۴
۱	۱- الصَّلَاةُ ۲- الشَّجَرَةُ ۳- الخَشَبُ ۴- العَاقِلُ	۱۵
۰/۵	رَسَمَ التَّلْمِيذُ صُورَةَ فَصْلِ الرَّبِيعِ.	۱۶
۱/۵	الف) تَعْرِفُ بَعْرِيزَتَهَا. ب) على الخَوَاصِّ الطَّبِيهِ لكَثِيرٍ مِنَ النَّبَاتَاتِ الْبَرِّيَةِ وَغَيْرِهَا ج) قَدْ دَلَّتْ د) للوقايه ، على الخواصِّ	۱۷
<b>پاسخنامه ۴ نمره اختیاری از ۸۰٪ اول کتاب</b>		
۱	ترجمه: الف) به نیکی دست نخواهید یافت مگر اینکه اتفاق کنید از آنچه که دوست دارید. ب) قبر کوروش ، گردشگرانی را از کشور های دنیا جذب می کند.	۱
۰/۵	امتحانات ، دانش آموزان را برای <u>یادگیری</u> درس هایشان <u>کمک</u> می کند.	۲
۱	الف) مجرور ب) الجمع ج) المعرفه د) المبنى	۳
۰/۵	يَسْتُرُ: خبر جمله ، محلاً مرفوع ، اليُسْرَ: مفعول و منصوب	۴
۰/۵	الْكُرْسِيُّ: مرفوع زیرا نائب فاعل است ، المَصْنَعُ: مجرور زیرا مجرور به حرف جرّفی می باشد.	۵
۰/۵	با گذر روزها ، با گذشت روزها / کارهای نیکویش	۶
<b>پاسخنامه ۴ نمره اختیاری از ۲۰٪ آخر کتاب (تمرینات درس ۶ و درس ۷ کامل)</b>		
۰/۵	ترجمه : چند سخنرانی کرد و اعجوبه زمانش شد. (تعدادی سخنرانی برگزار کرد و اعجوبه روزگارش شد)	۱
۱	۱) ننوشت ، ننوشته است ۲) نباید بنشینند ۳) باید توکل کنند داخل جمله ترجمه می شود اما در اصل باید توکل کند می باشد. ۴) نبود	۲
۰/۵	فلج مغزی / زندگی جدیدش	۳
۱	ترجمه : دشنام دهنده از کار زشتش پشیمان شد. خبر اصْبَحَ : نادماً	۴
۱	دوست موفقی داشتم . اسم کان : صدیقٌ خبر کان : لی	۵

تاریخ امتحان : ۹۹/۳/۲۱		بسمه تعالی	
ساعت امتحان ۸ صبح		عربی یازدهم انسانی	
زمان امتحان : ۷۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی :	
		نام دبیر :	
بارم	پاسخنامه	ردیف	
۰/۵	..... (الف) ..... ..... (ب) .....	۱	
۰/۵	ذَکِیل □ عزیز نَجْدَه □ مُسَاعَدَه	۲	
۰/۵	..... (الف) ..... ..... (ب) .....	۳	
۰/۵	..... .....	۴	
۴	..... (الف) ..... ..... (ب) ..... ..... (ج) ..... ..... (د) .....	۵	
۰/۵	..... (الف) ..... ..... (ب) .....	۶	
۱	..... (الف) ..... ..... (ب) .....	۷	
۱	..... (الف) ..... (ب) ..... (ج) ..... (د) .....	۸	
۰/۵	..... ماضی استمراری : .....	۹	
۱	اسم فاعل : ..... اسم مبالغه : ..... اسم مکان : ..... اسم تفضیل : .....	۱۰	
۰/۵	..... جواب شرط : ..... ترجمه : .....	۱۱	
۱	..... ترجمه : ..... صفت : .....	۱۲	
۱	..... (الف) ..... (ب) ..... (ج) ..... (د) .....	۱۳	
۰/۵	..... (الف) ..... (ب) .....	۱۴	
۱	..... -۱ ..... -۲ ..... -۳ ..... -۴ .....	۱۵	

۰/۵	.....	۱۶
۱/۵	..... (الف) ..... ..... (ب) ..... ..... (ج) ..... ..... (د) .....	۱۷
<b>۴ نمره اختیاری از ۸۰٪ اول کتاب</b>		
۱	ترجمه : ..... (الف) ..... ..... (ب) .....	۱
۰/۵	..... ، .....	۲
۱	..... (الف) ..... (ب) ..... (ج) ..... (د) .....	۳
۰/۵	..... یَسْتُرُ : ..... ، الیَسْرَ : .....	۴
۰/۵	المرفوعُ : ..... ، علت مرفوع بودن : المجرورُ : ..... ، علت مجرور بودن :	۵
۰/۵	..... ، .....	۶
<b>۴ نمره اختیاری از ۲۰٪ آخر کتاب (درس ۶ و ۷)</b>		
۰/۵	ترجمه : .....	۱
۱	..... (۱) ..... (۲) ..... (۳) ..... (۴) .....	۲
۰/۵	..... ، .....	۳
۱	ترجمه : ..... خبر اصْبَحَ :	۴
۱	ترجمه : ..... اسم کان : ..... خبر کان : .....	۵

أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَالسَّلَامَةَ مِنَ اللَّهِ

طراح : رضائی مقدم